



AMTSBLATT

der Stadt Pottenstein

Ämtliche Veröffentlichungen - Informationen

Nr. 05/2021

21. Mai 2021

Ausweisdokumente

Grundsätzlich unterliegen alle deutschen Staatsbürger, die das 16. Lebensjahr vollendet haben, einer generellen Ausweispflicht (gem. § 1 Abs. 1 PauswG). Daher wird um Überprüfung der Gültigkeit und eine entsprechend rechtzeitige Beantragung eines neuen Ausweisdokumentes - Personalausweis oder Reisepass - gebeten.

Für die Beantragung ist die persönliche Vorsprache im Rathaus, Zimmer Nr. 1 sowie die Vorlage eines biometrischen Passfotos und des bisherigen ämtlichen Ausweisdokumentes unbedingt erforderlich. Aufgrund der aktuellen Situation vereinbaren Sie bitte vorab einen Termin unter der Tel.Nr. 09243 708-32 oder 708-33.

Hinweis für minderjährige Antragsteller:

Der Antrag von Ausweispapieren (Personalausweis, Reise-, oder Kinderreisepass) für Minderjährige muss von beiden Elternteilen gestellt werden, wenn ihnen die elterliche Sorge gemeinsam zusteht. Die persönliche Vorsprache eines Elternteils allein reicht aus, wenn die schriftliche Zustimmung des anderen Elternteils vorliegt.

Für die Beantragung müssen Sie grundsätzlich persönlich zusammen mit Ihrem Kind bei der Ausweisbehörde vorsprechen.

Minderjährige, die bereits 16 Jahre alt sind, gelten bei der Beantragung eines **Personalausweises** als allein antragsberechtigt. Eine Antragsstellung durch die Eltern ist hierbei nicht erforderlich.

Breitbandausbau Bürgernetz Pottenstein



Buchbarkeit Glasfaseranschluss; Ab sofort auch im Ortsteil Kirchenbirkig

Der Netzbetreiber teilte der Stadt Pottenstein am 11.05.2021 mit, dass ab sofort auch im Ortsteil **Kirchenbirkig** ein Glasfaseranschluss gebucht werden kann.

Die weiteren Ortsteile betreffend der Möglichkeit zur Buchbarkeit - wie bereits veröffentlicht - sind: **Steifling, Haselbrunn, Mandlau, Prüllsbirkig, Haßlach, Kleinlesau, Rackersberg, Arnleithen, Weidmannsgesees, Hohennirsberg, Pullendorf, Rupprechtshöhe, Vorderklebach, Tüchersfeld**

Über den weiteren Fortgang und die Termine zur Buchbarkeit in den **übrigen Ortschaften** wird im Amtsblatt informiert, sobald diese uns durch den Netzbetreiber bekanntgegeben werden.

Inhaltsverzeichnis

Seite

Ausweisdokumente	1
Breitbandausbau Bürgernetz Pottenstein; Buchbarkeit Glasfaseranschluss	1
Allgemeinverfügung zur Aufhebung der Aufstallungspflicht von Geflügel und zur Aufhebung ergänzender Biosicherheitsmaßnahmen	2
Bauleitplanungen; - Bebauungsplan Nr. 27 „Elbersberg, Wolfsloch“ 1. Änderung	2-3
- Aufstellung der Einbeziehungssatzung „Mandlau-Nord“	4
- 24. Änderung Flächennutzungs- und Landschaftsplan und Aufstellung vorhabenbezogenen Bebauungsplans Nr. 39 „Rackersberg, Stiefler“	5-6
Corona-Pandemie; Aktuell gültige Regelungen	6
Meldungen aus dem Fundbüro	7
Neuer Standort für Glascontainer	7
Aktuelles aus dem Tourismusbüro	7
Information für Senioren	8
Aus dem Standesamt	8
Krisendienst Oberfranken: Hilfen bei psychischen Krisen	8
Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Pottenstein; Gottesdienste im Juni in Pottenstein	8
Mitteilungen des Elisabeth-Vereins Pottenstein e.V.	9
ASB Kita Rasselbande Pottenstein	9
Freiwilligenzentrum Bayreuth: Tag der Vereine in Bayreuth am 19.06.2021	10
Wohnprojekt LeNa Bayreuth	10 – 11
Lehrgang zum/zur geprüften Natur- und Landschaftspfleger/in 2021/2022	11
AELF Bayreuth: Borkenkäfer schwärmen wieder aus	11
Information der Bergwacht Pottenstein	12
Förderprogramm IMPULS – Das neue Förderprogramm für Amateurmusik in ländlichen Räumen	12
Wirtschaftsband A 9 Fränkische Schweiz: Regionalbudget 2021	13
Bücher über Pottensteiner Heimatgeschichte	14
Abfallwirtschaft: - Entsorgung von Geschirr und Glas	15
- Entsorgung von Altfett	15
- Entsorgung von Altöl	16
- Sammlung von CD's / DVD's	16

Die online-Ausgaben der Amtsblätter sind unter dem Link <https://www.pottenstein.de/amtsblatt> veröffentlicht.

Das nächste Amtsblatt erscheint am 25. Juni 2021, Redaktionsschluss: 15. Juni 2021

Impressum: Das Amtsblatt der Stadt Pottenstein erscheint monatlich.
Herausgeber: Stadt Pottenstein, Verantwortlich für den Inhalt: Erster Bürgermeister Stefan Frühbeißer, Forchheimer Str. 1, 91278 Pottenstein;
Druck: Linus Wittich Medien KG, Postfach 223, 91292 Forchheim

Vollzug des Tiergesundheitsgesetzes (TierGesG) sowie der Verordnung zum Schutz gegen die Geflügelpest (Geflügelpest-Verordnung)

Allgemeinverfügung zur Aufhebung der Aufstallungspflicht von Geflügel und zur Aufhebung ergänzender Biosicherheitsmaßnahmen

Die vorgenannte Allgemeinverfügung des Landratsamtes Bayreuth vom 28.04.2021 wird nachstehend auszugsweise veröffentlicht:

„Allgemeinverfügung:

Die Allgemeinverfügung zur Begründung einer Aufstallungspflicht für Geflügel im Landkreis Bayreuth und zur Anordnung ergänzender Biosicherheitsmaßnahmen (Pflicht ergänzender Aufzeichnungen im Bestandsregister bei Betrieben mit Beständen von bis zu 100, bzw. 1000 Stück Geflügel; Umsetzung der Vorgaben des § 6 Abs. 1 Geflügelpestverordnung auch in Haltungen mit bis zu 1000 Stück Geflügel; Verbot von Ausstellungen, Märkten, Schauen, sowie Veranstaltungen ähnlicher Art im Landkreis Bayreuth; allgemeines Fütterungsverbot für Wildvögel im Landkreis Bayreuth) vom 29.01.2021 wird aufgehoben.

Hinweis:

Zum Schutz der Haus- und Nutzgeflügelbestände sind trotz der Aufhebung der oben genannten Allgemeinverfügung die gesetzlich vorgeschriebenen Präventions- und Biosicherheitsmaßnahmen durch die Tierhalter stets zu beachten und strikt einzuhalten.

Obwohl das Geflügelpestgeschehen 2020/2021 aktuell offensichtlich rückläufig ist, sind einzelne HPAI-Fälle auch zu einem späteren Zeitpunkt noch möglich. Besondere Vorsicht ist bei Tieren mit Auslauf bzw. in Freilandhaltung walten zu lassen. Auch außerhalb größerer Seuchengeschehen ist der direkte Kontakt von Haus- und Nutzgeflügel zu Wildvögeln, v. a. Wassergeflügel, zu verhindern.

Große Vorsicht ist zudem beim Handel mit Lebendgeflügel im Reisegewerbe und innergemeinschaftlichem Verbringen in Bezug auf Länder mit ausgeprägtem Geschehen angezeigt.“

Die Allgemeinverfügung und weitere Informationen zu Vorsichtsmaßnahmen und von Geflügelhaltern einzuhaltenden rechtlichen Vorgaben sind auf der Internetseite des Landratsamtes Bayreuth abrufbar.

<https://www.landkreis-bayreuth.de/buerger-service/gesundheit-und-verbraucher/veterinaerwesen/tierseuchen/aviaere-influenza-ai-gefluegelpest/>

Pottenstein, den 29.04.2021

gez.

Frühbeißer

Erster Bürgermeister

Bauleitplanung im Ortsteil Elbersberg

Bebauungsplan Nr. 27 „Elbersberg, Wolfsloch“; 1. Änderung bei FlNr. 748/1 der Gemarkung Elbersberg hier: öffentliche Auslegung gem. § 3 Abs. 2 BauGB

Der Stadtrat der Stadt Pottenstein hat in der Sitzung am 10. Mai 2021 das Verfahren zur 1. Änderung von dem Bebauungsplan Nr. 27 „Elbersberg, Wolfsloch“ im vereinfachten Verfahren nach § 13a BauGB betreffend dem Grundstück bzw. Teilflächen aus Flurnummer 748/1 der Gemarkung Elbersberg eingeleitet. Das Plangebiet befindet sich am südlichen Ortsrand des Ortsteils Elbersberg neben der Ortsstraße „Wolfslohe“ bzw. der Straße in Richtung Wannberg und ist aus dem nachfolgenden Planauszug ersichtlich. In der Sitzung am 10. Mai 2021 wurde der Entwurf der Änderungssatzung vorgestellt und gebilligt.

Die Planung dient der Nachverdichtung sowie der Innenentwicklung des Baugebietes, im Rahmen der 1. Änderung werden die Baugrenzen und die Zahl der Vollgeschosse geändert. Der Geltungsbereich ist bereits Teil des rechtskräftigen Bebauungsplans. Die überbaubare Grundstücksfläche umfasst ca. 0,12 ha und weist eine Grundflächenzahl von 0,8 auf. Damit sind die Voraussetzungen gemäß § 13a Abs. 1 BauGB gegeben. Demnach erfolgt die Beteiligung der Öffentlichkeit durch öffentliche Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB (§13 Abs. 2 Satz 1 Nr. 2 BauGB).

Aufgrund der Bestimmungen des § 13a BauGB ist ein Umweltbericht nicht erforderlich. Da evtl. Eingriffe im Sinne der naturschutzrechtlichen Eingriffsregelung beim Bebauungsplan der Innenentwicklung als vor der planerischen Entscheidung erfolgt oder zulässig gelten, ist ein naturschutzrechtlicher Ausgleich nicht erforderlich. Da im vorliegenden Fall aber eine rechtskräftig ausgewiesene Ausgleichsfläche überplant wird, wird dennoch die Eingriffsregelung angewandt und sowohl der zusätzliche Eingriff wie auch die verlorengehende Ausgleichsfläche bilanziert und durch eine neue Ausgleichsfläche kompensiert.

Der Beschluss über die Einleitung des Verfahrens zur 1. Änderung des Bebauungsplans Nr. 27 „Elbersberg, Wolfsloch“, der sog. Aufstellungsbeschluss, wird hiermit ortsüblich bekannt gemacht.

Der Entwurf der Änderungssatzung mit Begründung in der Fassung vom 10. Mai 2021 wird in der Zeit vom

01. Juni 2021 bis 05. Juli 2021

im Rathaus der Stadt Pottenstein, Forchheimer Straße 1, 91278 Pottenstein, Zimmer Nr. 16, während der allgemeinen Dienststunden öffentlich zur allgemeinen Einsichtnahme ausgelegt (Bitte beachten Sie, dass aufgrund der aktuellen Lage hinsichtlich der Corona-Pandemie das Rathaus der Stadt Pottenstein bis auf Weiteres nicht frei zugänglich ist. Einsicht kann nach telefonischer Terminvereinbarung unter Tel. 09243/708-0 erfolgen. Bitte beachten Sie zudem, dass Ihnen nur mit Mund-/Nasenschutz und vereinbartem Termin Einlass gewährt wird. Wir bitten, eigene Schutzmasken zu Ihrem Termin mitzubringen).

Während dieses Zeitraums wird Jedermann Gelegenheit gegeben, die Planung einzusehen und über Inhalt, Zweck und Auswirkung Informationen einzuholen, sich dazu zu äußern und sie mit den Planern zu erörtern. Ferner können während der Auslegungsfrist Bedenken und Anregungen vorgebracht werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über die Satzung unberücksichtigt bleiben, wenn die Stadt Pottenstein den Inhalt nicht kannte oder nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit der Satzung nicht von Bedeutung ist.

An umweltrelevanten Informationen ist in der Begründung eine Betrachtung umweltschützender Belange mit Ermittlung des Eingriffs sowie des Ausgleichs- und Ersatzflächenbedarfs und zum Immissionsschutz enthalten.

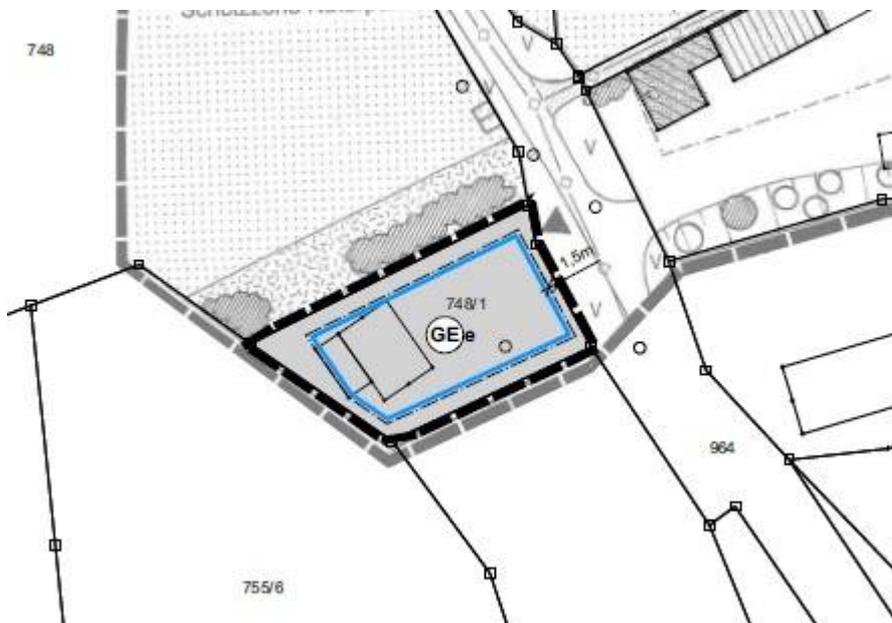
Der Inhalt dieser Bekanntmachung und etwaige nach § 3 Abs. 2 Abs. 1 BauGB auszulegende Unterlagen sind auch im Internet unter www.pottenstein.de veröffentlicht.

Datenschutz:

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf der Grundlage des Art. 6 Abs. 1 Datenschutzgrundverordnung i.V.m. § 3 BauGB und dem Bayerischen Datenschutzgesetz.

Sofern die Stellungnahme ohne Absenderangaben abgegeben wird, erfolgt keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt datenschutzrechtliche Informationspflichten nach Art. 13 und 14 DSGVO im Bauleitplanverfahren, das ebenfalls öffentlich ausliegt.

Auszug aus der 1. Änderung:



STADT POTTENSTEIN

Pottenstein, den 11. Mai 2021

gez.
Frühbeißer
Erster Bürgermeister

Bauleitplanung im Ortsteil Mandlau

Aufstellung der Einbeziehungssatzung „Mandlau-Nord“ (1393/1); hier: öffentliche Auslegung gem. § 3 Abs. 2 BauGB

Der Stadtrat der Stadt Pottenstein hat in der Sitzung am 10.05.2021 das Verfahren zur Aufstellung der Satzung gemäß § 34 Abs. 4 Satz 1 Nr. 3 BauGB für den Ortsteil Mandlau betreffend dem Grundstück bzw. Teilflächen aus Flurnummer 1393/1 der Gemarkung Haßlach eingeleitet. Das Plangebiet befindet sich am nördlichen Ortsrand des Ortsteils Mandlau neben der Ortsstraße bzw. dem Weg in Richtung Eschenberg und ist aus dem nachfolgenden Planauszug ersichtlich. In der Sitzung am 10.05.2021 wurde der Entwurf der Einbeziehungssatzung vorgestellt und gebilligt.

Das Aufstellungsverfahren richtet sich nach § 34 Abs. 6 und § 13 Abs. 2 BauGB. Demnach erfolgt die Beteiligung der Öffentlichkeit durch öffentliche Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB.

Der Entwurf der Einbeziehungssatzung „Mandlau-Nord“ mit Begründung wird in der Zeit vom

01. Juni 2021 bis 5. Juli 2021

im Rathaus der Stadt Pottenstein, Forchheimer Straße 1, 91278 Pottenstein, Zimmer Nr. 16, während der allgemeinen Dienststunden öffentlich zur allgemeinen Einsichtnahme ausgelegt (Bitte beachten Sie, dass aufgrund der aktuellen Lage hinsichtlich der Corona-Pandemie das Rathaus der Stadt Pottenstein bis auf Weiteres nicht frei zugänglich ist. Einsicht kann nach telefonischer Terminvereinbarung unter Tel. 09243/708-0 erfolgen. Bitte beachten Sie zudem, dass Ihnen nur mit Mund-/Nasenschutz und vereinbartem Termin Einlass gewährt wird. Wir bitten, eigene Schutzmasken zu Ihrem Termin mitzubringen).

Während dieses Zeitraums wird Jedermann Gelegenheit gegeben, die Planung einzusehen und über Inhalt, Zweck und Auswirkung Informationen einzuholen, sich dazu zu äußern und sie mit den Planern zu erörtern. Ferner können während der Auslegungsfrist Bedenken und Anregungen vorgebracht werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über die Satzung unberücksichtigt bleiben, wenn die Stadt Pottenstein den Inhalt nicht kannte oder nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit der Satzung nicht von Bedeutung ist.

An umweltrelevanten Informationen ist in der Begründung eine Betrachtung umweltschützender Belange mit Ermittlung des Eingriffs sowie des Ausgleichs- und Ersatzflächenbedarfs und zum Immissionsschutz enthalten.

Der Inhalt dieser Bekanntmachung und etwaige nach § 3 Abs. 2 Abs. 1 BauGB auszulegende Unterlagen sind auch im Internet unter www.pottenstein.de veröffentlicht.

Datenschutz:

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf der Grundlage des Art. 6 Abs. 1 Datenschutzgrundverordnung i.V.m. § 3 BauGB und dem Bayerischen Datenschutzgesetz.

Sofern die Stellungnahme ohne Absenderangaben abgegeben wird, erfolgt keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt datenschutzrechtliche Informationspflichten nach Art. 13 und 14 DSGVO im Bauleitplanverfahren, das ebenfalls öffentlich ausliegt.



Bauleitplanung im Ortsteil Rackersberg

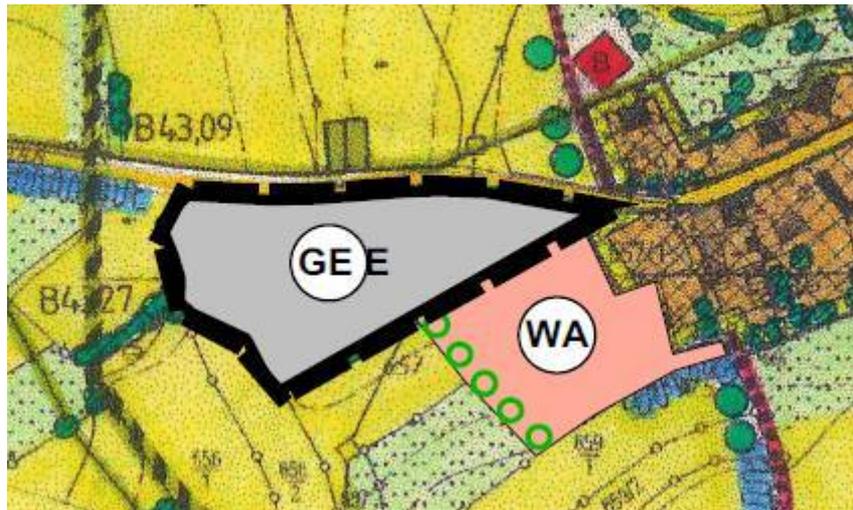
a) 24. Änderung Flächennutzungs- und Landschaftsplan

b) Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplans Nr. 39 „Rackersberg, Stiefler“

hier: öffentliche Auslegung gem. § 3 Abs. 1 BauGB

Der Stadtrat der Stadt Pottenstein hat in der Sitzung am 10. Mai 2021 den Entwurf gebilligt für

- die 24. Änderung des Flächennutzungs- und Landschaftsplans



und

- den vorhabenbezogenen Bebauungsplans Nr. 39 „Rackersberg, Stiefler“.



Das Plangebiet umfasst das Grundstück Flurnummer 889 der Gemarkung Tüchersfeld und befindet sich am westlichen Ortsrand des Ortsteils Rackersberg neben der Straße in Richtung Tüchersfeld. Mit dem Bauleitplanverfahren sollen die bauplanungsrechtlichen Voraussetzungen für die Errichtung einer Lagerhalle, Betriebshof und Betriebsleiterwohnung für den Zimmereibetrieb Erwin Stiefler geschaffen werden.

Die gebilligten Entwürfe mit Begründung in der Fassung vom 10. Mai 2021 werden in der Zeit vom

01. Juni 2021 bis 05. Juli 2021

im Rathaus der Stadt Pottenstein, Forchheimer Straße 1, 91278 Pottenstein, Zimmer Nr. 16, während der allgemeinen Dienststunden öffentlich zur allgemeinen Einsichtnahme ausgelegt (Bitte beachten Sie, dass aufgrund der aktuellen Lage hinsichtlich der Corona-Pandemie das Rathaus der Stadt Pottenstein bis auf Weiteres nicht frei zugänglich ist. Einsicht kann nach telefonischer Terminvereinbarung unter Tel. 09243/708-0 erfolgen. Bitte beachten Sie zudem, dass Ihnen nur mit Mund-/Nasenschutz und vereinbartem Termin Einlass gewährt wird. Wir bitten, eigene Schutzmasken zu Ihrem Termin mitzubringen).

Während dieses Zeitraums wird Jedermann Gelegenheit gegeben, die Planung einzusehen und über Inhalt, Zweck und Auswirkung Informationen einzuholen, sich dazu zu äußern und sie mit den Planern zu erörtern. Ferner können während der Auslegungsfrist Bedenken und Anregungen vorgebracht werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über die Satzung unberücksichtigt bleiben, wenn die Stadt Pottenstein den Inhalt nicht kannte oder nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit der Satzung nicht von Bedeutung ist.

An umweltrelevanten Informationen ist in der Begründung eine Betrachtung umweltschützender Belange mit Ermittlung des Eingriffs sowie des Ausgleichs- und Ersatzflächenbedarfs und zum Immissionsschutz enthalten.

Der Inhalt dieser Bekanntmachung und etwaige nach § 3 Abs. 2 Abs. 1 BauGB auszulegende Unterlagen sind auch im Internet unter www.pottenstein.de veröffentlicht.

Datenschutz:

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf der Grundlage des Art. 6 Abs. 1 Datenschutzgrundverordnung i.V.m. § 3 BauGB und dem Bayerischen Datenschutzgesetz.

Sofern die Stellungnahme ohne Absenderangaben abgegeben wird, erfolgt keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt datenschutzrechtliche Informationspflichten nach Art. 13 und 14 DSGVO im Bauleitplanverfahren, das ebenfalls öffentlich ausliegt.

STADT POTTENSTEIN
Pottenstein, den 12. Mai 2021

gez.
Frühbeißer
Erster Bürgermeister

Corona-Pandemie; Aktuell gültige Regelungen

Informationen des Landkreises Bayreuth zur Corona-Pandemie und den aktuell gültigen Regelungen sind auf der Homepage des Landkreises unter

<http://www.landkreis-bayreuth.de>

veröffentlicht.

Meldung aus dem Fundbüro

Im Fundbüro der Stadt Pottenstein wurden folgende Fundsachen abgegeben:

- 26.04.2021: Switch-Spiel „Minecraft“
10.05.2021: Goldkette mit Kreuzanhänger

Kontakt Fundbüro: Tel. 09243/708-32 oder 708-33

Neuer Standort für Glascontainer

Die bisher aufgestellten Glascontainer in Wannberg befanden sich auf Privatgrund der Fa. Groeneveld-Beka GmbH. Da die Firma die Fläche selbst benötigt, wurden die Glascontainer seit dem 06. Mai 2021 nach Elbersberg auf den Parkplatz beim Sportplatz des TSV Elbersberg verlagert.

Aktuelles aus dem Tourismusbüro

Belegungsplan / Zimmer- und Wohnungsvermittlung

Voraussichtlich ab dem 21. Mai 2021 ist Übernachten zu touristischen Zwecken wieder unter Auflagen erlaubt. Daher bitten wir alle Gastgeber darum, ihre Belegdaten sowie den gesamten Beherbergungsbetrieb im Internet zu aktualisieren.

Meldescheine abholen

Wir weisen alle Gastgeber darauf hin, sich rechtzeitig mit den benötigten Meldescheinen einzudecken. Bitte im Tourismusbüro den Bedarf abholen.

Öffnungszeiten der Freizeiteinrichtungen

Alle tagesaktuellen Öffnungszeiten unserer Freizeiteinrichtungen finden Sie im Internet unter www.pottenstein.de/pottensteiner-erlebnismeile.

Bitte geben Sie diese Info ggf. auch an Ihre Gäste weiter!

Prospekte 2021

In größerer Menge vorrätig ist der umfangreiche Flyer „Pottensteiner Erlebnismeile 2021“ – eine wichtige Info für alle Gastgeber und Gäste unserer Gemeinde.

Auch alle weiteren relevanten Prospekte sind aktuell bei uns verfügbar (Gästeportal Fränkische Schweiz etc.). Eine Abholung ist nach telefonischer Anmeldung unter Tel. 09243/70841 möglich.



Wir bitten alle darum, sich rege an den Prospekten zu bedienen! Herzlichen Dank!

Mitteilung über Festvermietung

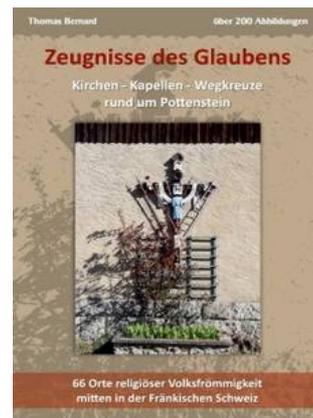
Wie auch im zurückliegenden Jahr bitten wir alle Vermieter, die ihre Zimmer bzw. Ferienwohnungen an Arbeiter fest vermietet haben bzw. vermieten, uns dies zuverlässig mitzuteilen.

Pottensteiner Heimatbücher, Band 3: „Zeugnisse des Glaubens – Kirchen, Kapellen und Wegkreuze rund um Pottenstein“

Kürzlich ist der dritte Band aus der Reihe „Pottensteiner Heimatgeschichte“ neu erschienen. Darin sind informativ und übersichtlich sämtliche Kirchen, Kapellen und Wegkreuze in der Gemeinde Pottenstein aufgeführt und beschrieben. Eine lohnenswerte Broschüre für alle Gemeindebürger und Interessierte!

Das Buch ist zum Preis von 9,80 € im Tourismusbüro Pottenstein, in der Postfiliale „Bei Vroni“, an der TOTAL-Tankstelle und im Kaufhaus Seyferth erhältlich.

Das Buch kann auch telefonisch oder per Mail über uns bestellt werden. Bitte beachten Sie dazu den Hinweis auf Seite 14 im Amtsblatt.



Neuer Kirchenführer

Ebenfalls neu erschienen ist der erste Kirchenführer (A5-Format, 24 Seiten) zu allen acht Kirchen in unserer Gemeinde. Er ist zum Preis von € 2,50 im Tourismusbüro oder in den jeweiligen Kirchen erhältlich.

Die besten Wünsche für 2021

Für die beginnende Übernachtungssaison 2021 wünsche ich allen touristischen Partnern und auch uns im Tourismusbüro Zuversicht, Optimismus und viele schöne Begegnungen mit unseren Gästen. Wir alle sind auf jeden Fall wieder sehr gut vorbereitet und für unsere Gäste gut gerüstet. Lasst uns alle positiv nach vorne blicken!

Pottenstein, 10.05.2021

gez.

Thomas Bernard
Tourismusbüro Pottenstein

Information für Senioren

Liebe Seniorinnen, liebe Senioren,

endlich gibt es wieder etwas positivere Nachrichten. Nach all den Monaten der Entbehrung aufgrund der Corona-Situation scheint es nun so, als gäbe es Licht am Ende des Tunnels.

Die Impfungen zeigen Wirkung und es werden täglich mehr Mitbürgerinnen und Mitbürger, die gegen das COVID 19-Virus geimpft sind. Die aktuellen Inzidenz-Zahlen geben Anlass zur Hoffnung.

Ich hoffe sehr, dass die Entwicklung der sinkenden Zahlen anhält und uns ein unbeschwerter Sommer bevorsteht.

Aktuell sind leider noch keine Aktivitäten möglich, aber sollte sich die Entwicklung so positiv fortsetzen, gehe ich davon aus, dass wir uns schon bald - zumindest einmal in einem Biergarten - wieder persönlich treffen können.

Ich wünsche Ihnen alles Gute, passen Sie auf sich auf und bleiben Sie gesund!

Ihr Seniorenbeauftragter
Erwin Sebald

Aus dem Standesamt

Beim Standesamt Pottenstein wurden in der Zeit vom 13.04. bis 10.05.2021 folgende Personenstandsfälle beurkundet; die schriftliche Einwilligung zur Veröffentlichung liegt vor:

Eheschließung:

17.04.2021:
Frau Beate Christa Chlodwig und Frau Kathrin Biller,
Leienfels

Sterbefall:

25.04.2021:
Frau Katharina Brendel, geb. Lang, Pottenstein

Rathaus und Bauhof geschlossen



Aufgrund der Corona-Pandemie haben das Rathaus der Stadt Pottenstein und der Bauhof für den allgemeinen Publikumsverkehr weiterhin geschlossen. Die Bürger/innen werden gebeten, die Angelegenheiten telefonisch bzw. per E-Mail zu erledigen.

In dringenden und unaufschiebbaren Fällen können Sie unter folgenden Rufnummern einen Termin vereinbaren:

- Zentrale / Vorzimmer 09243/708-0
- Tourismusbüro 09243/708-41 oder -42
- Einwohnermelde-/Passamt 09243/708-33 oder -32
- Standesamt 09243 /708-30 oder -19
- Kämmerei / Kasse 09243 / 708-22 / -26
- Haupt-/Bauverwaltung 09243/708-14, -15 oder 708 -19

Der Recyclinghof hat geöffnet:
Do. 16 - 18 Uhr und Sa. 9 - 11 Uhr
Bitte eine Mund-Nasen-Schutz-Maske tragen und die erforderlichen Abstandsregeln beachten!

Tourismusbüro der Stadt Pottenstein

Ab dem 21. Mai 2021 sind in Landkreisen und kreisfreien Städten mit entsprechend niedrigen Inzidenzwerten sowohl Übernachtungen als auch touristische Angebote wie Stadt- und Naturführungen wieder möglich. Die Stadt Pottenstein prüft in diesem Zusammenhang, ob und unter welchen Bedingungen das Tourismusbüro geöffnet werden kann.

Näheres über die Öffnung werden wir auf der Internetseite www.pottenstein.de mitteilen.

Mitteilungen anderer Behörden und Stellen



Hilfe bei psychischen Krisen

Krisen sind Teil des Lebens. Jede Veränderung, das Gefühl in einer Sackgasse zu stecken oder fehlende Perspektiven können zu einer psychischen Überlastung führen, aufgrund derer man sich professionelle Beratung und Unterstützung wünscht.

Beim Krisendienst Oberfranken erhalten Sie qualifizierte Hilfe bei psychischen Krisen und psychiatrischen Notfällen, unabhängig von Geschlecht, Bildung, Herkunft und Beruf.

Rufen Sie an, wenn Sie alleine nicht mehr weiter wissen – je früher, desto besser! Denn kompetente Hilfe kann den Weg aus der Krise erleichtern.

Die Leistungen des Krisendienstes sind für die Anrufenden kostenfrei.

0800 / 655 3000

Der Krisendienst Oberfranken ist ein Teil des Netzwerks Krisendienste Bayern.

Betreiber der Leitstelle und der mobilen Einsatzkräfte vor Ort ist ein Verbund aus Trägern der Freien und Privaten Wohlfahrtspflege.

Bezirk Oberfranken, Cottenbacher Straße 23, 95445 Bayreuth

www.krisendienste.bayern/oberfranken

Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Pottenstein

Gottesdienste im Juni in Pottenstein

- 06.06., 9.00 Uhr: Gottesdienst in der Johanneskirche
- 20.06., 9.00 Uhr: Gottesdienst in der Johanneskirche
- 27.06., 9.00 Uhr: Gottesdienst zur Kirchweih in der Johanneskirche

Bitte denken Sie in den Gottesdiensten an die **FFP2-Maske** und an die notwendigen **Sicherheitsabstände**.

Aktuelle Veränderungen können Sie der Tagespresse und den Aushängen an der Kirche, am Rathaus und bei „Schmitt's Allerlei“ entnehmen.

Es grüßt Sie herzlich Ihre Pfarrerin *Heike Öffner*.

Elisabeth-Verein Pottenstein e.V.

HELPERINNENKREIS



Der HelferInnenkreis des Elisabeth-Vereins betreut mit seinen 26 Helferinnen und Helfern derzeit 24 Menschen zu Hause.

Zum Mutter- bzw. Vatertag haben einige fleißige Ehrenamtliche Plätzchen und Nussecken gebacken, ein Gedicht zu Papier gebracht und Tulpen genäht. Die Senioren haben sich über diese **Geschenkpäckchen** sehr gefreut.



Mit dem HelferInnenkreis möchten wir den Menschen Hilfe und Unterstützung im Alltag geben, damit sie so lange wie möglich zu Hause bleiben können. Wir übernehmen stundenweise die Betreuung der Betroffenen und entlasten somit die pflegenden Angehörigen.

**Wenn Sie Unterstützung brauchen oder Fragen haben, können Sie uns gerne anrufen:
Tel.: 0151/591 838 83.**

ANDACHT IM FREIEN ZU JOHANNI

Nach den schönen Erfahrungen im vergangenen Sommer und bei den inzwischen wärmer werdenden Tagen wollen wir im Juni wieder zu einer **Andacht im Freien** einladen.

Unter dem Motto „**Wachsen ins Licht**“ wird die Gemeindefreferentin Maria Sponsel mit uns den Abend gestalten, uns zum Innehalten hinführen und wertvolle Impulse geben. In der Hoffnung auf einen lauen Sommerabend treffen wir uns zur gemeinsamen **Andacht** am

**Montag, 21. Juni 2021 um 19 Uhr
im Kurpark Pottenstein**

(Falls es an diesem Nachmittag regnen sollte, wird die Andacht um eine Woche auf den 28. Juni um 19 Uhr verschoben).

ELISABETH-LÄDLA

Da das Lädla nun schon solange geschlossen ist, besteht natürlich auch die Gefahr, dass man es gar nicht mehr im Blick hat. Aber es gibt uns noch und mit Anmeldung können Sie auch derzeit kommen. Einfach anrufen und uns eine Nachricht hinterlassen: Tel. 09243/ 7017540

Sobald es möglich sein wird, werden wir auch zu den regulären Öffnungszeiten wieder für Sie da sein:
montags und donnerstags jeweils von 15 – 18 Uhr

Zudem möchten wir noch darauf hinweisen, dass Sie bei uns auch **Glückwunschkarten** und kleine **Geschenke** zur **Erstkommunion** und auch für andere Anlässe finden.

Ihnen eine gute Zeit!

Ihre Andrea Eichenmüller

**Nähere Informationen zum Elisabeth-Verein
telefonisch unter der Rufnummer 09243/ 7017540
oder auf unserer Homepage:
www.elisabeth-verein-pottenstein.de.**

ASB Kita Rasselbande Pottenstein

Juchu! Lange wurde die Beschattung in unserer Kita Rasselbande herbeigesehnt und jetzt ist sie da! Wir freuen uns riesig über die tollen Sonnensegel und bedanken uns recht herzlich bei unserem Elternbeirat, unserem Förderverein, unserem Träger, der Stadt Pottenstein sowie bei der Firma Spielsinn und Herrn Wölfel mit seinem ganzen Team.

Durch die Mithilfe aller konnte dieses Projekt ermöglicht werden! Und jetzt können wir die sonnigen Tage in vollen Zügen in unserem großen Garten genießen.





Vereinstag in Bayreuth am 19.06.2021 - Der Tag für Vereine in und um Bayreuth

Vereine heute. Herausforderungen und Chancen

„Vorstände verzweifelt gesucht“, hört man aus vielen Vereinen. Obwohl in Bayern die Zahl der Ehrenamtlichen kontinuierlich wächst, so sind dies vor allem Menschen, die sich kurzfristig oder für eine begrenzte Aufgabe einsetzen. Das alles aber läuft nur gut, wenn es auch Menschen gibt, die Vereine langfristig am Leben erhalten. Denn Deutschland – und insbesondere Bayern – ist ein Land der Vereine und über die Hälfte allen ehrenamtlichen Einsatzes findet in Vereinen statt.

Vereine stehen vor Herausforderungen: Wie können sie neue Mitglieder gewinnen, wie die Arbeit in einem ehrenamtlichen Team gut organisieren, wie finden sie durch das Gestrüpp der anwachsenden rechtlichen Anforderungen?

Das Freiwilligen Zentrum Bayreuth bietet in Kooperation mit dem Landesnetzwerk für Bürgerschaftliches Engagement (LBE) nun einen Vereinstag am Samstag, den 19. Juni 2021 für unsere Region an.

Der Vereinstag wendet sich an Menschen, die in Vereinen in Stadt und Landkreis Bayreuth Verantwortung tragen oder übernehmen wollen. An einem kompakten Tag sollen wichtige Aspekte mit Fachleuten gemeinsam diskutiert werden, die dabei helfen wollen, das Vereinsleben besser, attraktiver, effizienter und transparenter zu gestalten.

An dem Tag wird ab 9 Uhr ein abwechslungsreiches Programm geboten. Nach Grußworten des Schirmherrn, Herrn Oberbürgermeister Thomas Ebersberger, Stadt Bayreuth, gibt es einführend einen Impulsvortrag von Dr. Thomas Röbbke vom LBE zum Thema „Vereine heute: Blühende Landschaften oder kurz vor dem Aussterben?“. Es werden dann drei parallele Workshops zu wichtigen Themen des Vereinslebens angeboten. Es können zwei Workshops besucht werden, einer am Vormittag und einer am Nachmittag.

Die Workshops widmen sich Themen, die jeden Verein bewegen. Zum einen geht es um das Thema **„Mitglieder gewinnen, begeistern und halten“** mit Referent Michael Blatz, freier Unternehmens- & Vereinsberater, Trainer und Coach. In diesem Workshop wird das Thema Mitgliederschwund, fehlendes Engagement der bestehenden Mitglieder sowie Überalterung von Mitgliedern oder Vorstandschaft diskutiert und Praxistipps aufgezeigt, wie dem begegnet werden kann.

In dem Workshop **„Konflikte im Verein konstruktiv bewältigen“**, wird sich Konflikten gewidmet, die in Vereinen oft unausweichlich sind. Doch nahezu alle Konflikte können zur Zufriedenheit aller Beteiligten gelöst werden, wenn sie rechtzeitig erkannt und konstruktiv bewältigt werden. Referent ist Bernd Borschel, der über 20 Jahre Berufserfahrung als Projektleiter, Manager, Prokurist und Führungskraft mit Personalverantwortung hat.

Im dritten Workshop geht es um die Gewinnung und Bindung von Vereinsvorständen unter dem Titel **„Führungskräfte suchen und finden“**. Rund 85 % der Vereine haben Probleme, die Leitungsgremien neu zu besetzen. Referent Karl Bosch als zertifizierter Coach und

Mediator wird gemeinsam mit den Teilnehmenden Wege für diese Herausforderung aufzeigen und praxisnah vorstellen.

Die Veranstaltung ist kostenfrei. Für Verpflegung ist bestens gesorgt.

Eine Anmeldung ist bis zum **05. Juni 2021** beim Freiwilligen Zentrum Bayreuth notwendig:

→ telefonisch unter 0921 514116 oder

→ per Email info@freiwilligen-zentrum-bayreuth.de.

Der Vereinstag findet am

**Samstag, den 19.06.2021
von 9.00 bis ca. 16.15 Uhr**

in der Jugendherberge in Bayreuth statt. Zur besseren Planung geben Sie bitte bei der Anmeldung an, welche Workshops Sie besuchen möchten.

Der Vereinstag wird als Präsenzveranstaltung geplant. Sollte auf Grund des Infektionsgeschehens dies nicht möglich sein, findet der Vereinstag als Online-Angebot statt.

Gefördert wird der Vereinstag durch das Bayerische Staatsministerium für Familie, Arbeit und Soziales.



LeNa Bayreuth lässt sich von Corona nicht stoppen!

Die Menschen werden nicht nur immer älter, sondern sie wollen ihr Alter auch möglichst lange selbstbestimmt leben. Weil es aber deutschlandweit vergleichsweise wenig Entfaltungsmöglichkeiten für solche Lebensformen in bestehenden Einrichtungen gibt, schaffen sich viele aktive Seniorinnen und Senioren ihr eigenes Wohnmodell. So wie die Initiative LeNa Bayreuth.

Seit 2019 arbeitet eine Gruppe aktiver Senioren an einem Wohn-Konzept, das vor allem zwei Aspekte verbinden soll:

- Viel Zeit mit anderen verbringen zu können, aber nicht zu müssen.
- Bei aller Lust auf gelebte Gemeinschaft immer über eine Rückzugsmöglichkeit zu verfügen.

Zunächst ging es LeNa in Bayreuth vor allem darum, geeignete Menschen zu finden, die bereit waren, ihre Alterspläne aus freien Stücken mit anderen zu teilen. Zwischenzeitlich ist aus einem losen Kreis eine feste Gruppe geworden. Kommunikation und Kontaktpflege sind wegen der coronabedingten Einschränkungen derzeit erschwert, aber nicht unmöglich geworden. Bei Spaziergängen zu zweit oder in Videokonferenzen hält man den Kontakt und baut die Gruppe weiter aus.

Für LeNa Bayreuth erwies es sich als Glücksfall, dass man in der Gemeinnützigen Bayreuther Wohnungsbau-genossenschaft (GBW) einen Partner fand, der bereit war, das Wohngruppenprojekt zu unterstützen, bishin zur erfolgten Kooperationsvereinbarung. Aktuell laufen die Vorbereitungen für den Bau einer Wohnsanlage am

Stuckberg, in die LeNa Bayreuth einziehen wird. Die Wohngruppe wird dort unter dem Dach der GBW ein Haus mit zwölf Wohnungen beziehen, in dem vier Zwei- und sieben Drei-Zimmer-Wohnungen und eine Gemeinschaftswohnung untergebracht sind. Das Prinzip: jede(r) wohnt für sich, aber es gibt einen Platz, an dem man zusammen kochen, feiern, diskutieren, spielen oder sporteln kann.

LeNa Bayreuth versteht sich dabei nicht als abgeschlossene Einrichtung, sondern will sich auch für andere Seniorinnen und Senioren öffnen und über die eigenen Erfahrungen berichten. Deshalb haben auch bereits Gespräche mit der hauptamtlichen Seniorenbeauftragten des Landkreises Bayreuth, Frau Karin Böhm (Tel. 0921 728-509), stattgefunden.

Weitere Informationen erhalten Sie auf der Internetseite <https://lena-bayreuth.de/> und auch gerne telefonisch unter 0921 16814013 und 0921 47828.

Regierung von Oberfranken



Lehrgang zum/zur geprüften Natur- und Landschaftspfleger/in 2021/2022

Die Regierung von Oberfranken führt im Auftrag des Bayerischen Staatsministeriums für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten in enger Zusammenarbeit mit der Akademie für Naturschutz und Landschaftspflege Laufing und der Bayerischen Landesanstalt für Landwirtschaft in Freising (LfL) einen Fortbildungslehrgang 2021/2022 zum/zur geprüften Natur- und Landschaftspfleger/in durch.

Die Fortbildung bietet aufbauend auf einen Berufsabschluss in einem „grünen“ Ausbildungsberuf wie Landwirt, Gärtner oder Forstwirt eine Zusatzqualifikation auf Meisterniveau für alle, die sich im Bereich Naturschutz und Landschaftspflege weiterbilden möchten.

In Theorie und Praxis sowie in vielen Exkursionen lernen die Teilnehmerinnen und Teilnehmer unter anderem die Grundlagen des Naturschutzes und der Landschaftspflege, Umweltbildung und Öffentlichkeitsarbeit, aber auch Grundsätze des Gewerbe- und Steuerrechts oder des Arbeits- und Sozialrechts. Schwerpunkte bilden zudem der Einsatz von Maschinen und Geräten in der Landschaftspflege, die fachgerechte Pflanzung und Pflege von Hecken und Gehölzen, naturschutzfachliche Grundlagen sowie Umweltpädagogik.

Der Lehrgang erstreckt sich über 17 Wochen, die auf den Zeitraum von September 2021 bis Juli 2022 verteilt sind. Beginn ist **Montag, der 27. September 2021**.

Die Lehrgangs- und Prüfungsgebühren betragen 1.000 € bzw. 250 €.

Anmeldungen sind ab sofort bei der Regierung von Oberfranken möglich. **Anmeldeschluss ist der 30. Juni 2021**.

Nähere Informationen zum Lehrgang und zur Anmeldung unter: www.reg-ofr.de/gnl

Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten



Bayreuth, 22.04.2021

Borkenkäfer schwärmen wieder aus

Der Borkenkäfer erwacht im Frühling aus seinem „Winterschlaf“. Die Altkäfer, die unter der Rinde von befallenen Bäumen oder in der Bodenstreu überwintert haben, fliegen nun wieder auf der Suche nach neuen Brutbäumen aus. Die Förster des Amtes für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Bayreuth (AELF Bayreuth) fordern deshalb die Waldbesitzerinnen und Waldbesitzer in den kommenden Wochen und Monaten wieder auf: Gründlich kontrollieren, ob Fichtenwälder befallen sind – und das am besten im Zwei-Wochen-Turnus!

Besonders anfällig sind besonnte Waldflächen und Waldränder, Käfernester des Vorjahres und durch Sturm- und Schneebruch geschädigte Bestände.

Die Symptome sind gut zu erkennen: Bei bereits länger befallenen Bäumen färben sich die Kronen braun und die Rinde blättert ab. Frischer Befall ist am braunen Bohrmehl zu erkennen, das sich auf Rindenschuppen, am Stammfuß, in Spinnweben sowie auf der Bodenvegetation ansammelt. Befallene Bäume sind umgehend zu ernten und zu entrinden oder mindestens 500 m aus dem Wald zu transportieren.

Zudem ist es notwendig, die Baumkronen zu beseitigen, denn die Käfer nutzen schon Äste ab drei Zentimetern Durchmesser als Brutstätte. Aber auch bisher nicht aufgearbeitetes Bruch- oder Windwurfholz ist für die Käfer ideales Brutmaterial und sollte daher zügig entfernt werden. Die „saubere Waldwirtschaft“ ist und bleibt die wirksamste und bewährteste Methode, um eine weitere Ausbreitung des Borkenkäfers zu verhindern.

Beratung und Unterstützung bei der Bekämpfung bieten neben den Förstern des AELF Bayreuth auch die forstwirtschaftlichen Zusammenschlüsse des Landkreises.

Die Bekämpfung des Borkenkäfers und der Erhalt der Wälder liegen im Interesse der gesamten Gesellschaft. Daher stehen auch dieses Jahr wieder Fördermittel für die Borkenkäferbekämpfung bereit.

Noch ein Tipp für Liebhaber von Video-Plattformen. Das Bayerische Staatsministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten bietet ein Borkenkäfersuche-Tutorial und ein Borkenkäferbekämpfung-Tutorial unter anderem auf YouTube^{DE} an. Klicken Sie doch mal rein!

<https://youtu.be/Gwwau898I28>

<https://youtu.be/7iopG88Ulu8>



Foto Robert Geiser

Borkenkäfer „*Ips typographus*“, bekannt als Buchdrucker



Bergwacht Pottenstein

Bereitschaftsleitung im Amt bestätigt

Am 28.03.21 führten die ehrenamtlichen Mitglieder der Bergwacht Pottenstein die turnusmäßigen Neuwahlen der Bereitschaftsleitung durch. Die bisherige Führungsmannschaft wurde wiedergewählt und somit im Amt bestätigt.

Die Bereitschaftsleitung der Bergwacht Pottenstein besteht aus dem Bereitschaftsleiter Thomas Eckert, dem ersten Stellvertreter Steffen Puchtler sowie dem zweiten Stellvertreter Frank Prühäuser.

Am Vortag der Wahl fand die virtuelle Jahreshauptversammlung statt. Bestandteile der Jahreshauptversammlung waren u.a. die Berichte aus der Bereitschaftsleitung und aus den einzelnen Ressorts sowie der Revisionsbericht.

Eine besondere Überraschung erlebten während der online durchgeführten Jahreshauptversammlung die scheidenden Ressortleiter Herbert Hofmann und Roland Haber. Mithilfe der jeweiligen Familienmitglieder wurde ein Geschenkkorb als kleiner Dank für die jahrzehntelange Ressortführung übergeben. Roland Haber verantwortete seit mehr als 20 Jahren das Ressort Technik und Herbert Hofmann mehr als 40 Jahre das Ressort Naturschutz. Beide haben ihre Ressorts vorbildlich und zu jeder Zeit mit Herzblut geführt.

Für die Bergwacht Pottenstein war das vergangene Jahr ein besonders herausforderndes Jahr, welches stark von der Corona-Pandemie geprägt war. So wurden beispielsweise ab März Aus- und Weiterbildungen weitestgehend online durchgeführt, zudem wurden spezielle Einsatzkonzepte hinsichtlich der Corona-Pandemie entwickelt und eingeführt. Eine besondere Herausforderung im Jahr 2020 war zudem die Vielzahl der Einsätze. Die ehrenamtlichen Einsatzkräfte der Bergwacht rückten zu 41 Einsätzen im vergangenen Jahr aus.

Das Einsatzspektrum war wie immer sehr vielfältig, es enthielt beispielsweise folgende Einsatzarten: Wanderunfälle, Fahrradunfälle, Forstunfälle, Kletterunfälle, Vermisstensuchen, uvm.



Archivfoto

von links: 1. Stv. Bereitschaftsleiter Steffen Puchtler, Bereitschaftsleiter Thomas Eckert, 2. Stv. Bereitschaftsleiter Frank Prühäuser

Bundesmusikverband Chor & Orchester e.V.

Förderprogramm IMPULS – Das neue Förderprogramm für Amateurmusik in ländlichen Räumen

Im Rahmen des Förderprogramms **NEUSTART KULTUR** stellt die Bundesregierung mit dem neuen Förderprogramm **IMPULS** 10 Millionen Euro für die Amateurmusik in ländlichen Räumen bereit. Die Förderung soll den Musizierenden Impulse und Motivationshilfen zur nachhaltigen Stärkung und erhöhter Sichtbarkeit für den zeitnahen Neustart ermöglichen. Die Ensembles sollen zur schnellen Wiederaufnahme der Proben- und Konzerttätigkeit befähigt werden und Unterstützung bei durch die Pandemie beschleunigten Transformationsprozessen in den Bereichen (Wieder)gewinnung von Mitgliedern und Digitalität erhalten.

Der **Bundesmusikverband Chor & Orchester e.V. (BMCO)** ist der übergreifende Dachverband von 21 bundesweit tätigen weltlichen und kirchlichen Chor- und Orchesterverbänden mit insgesamt 100.000 Ensembles. Er entstand 2019 durch Zusammenschluss der Bundesvereinigung Deutscher Chorverbände e.V. (BDC) und der Bundesvereinigung Deutscher Orchesterverbände e.V. (BDO) und vertritt die Interessen der Amateurmusik gegenüber Politik und Öffentlichkeit. Der Bundesmusikverband koordiniert das Förderprogramm IMPULS.

Die Antragsstellung ist bis zum 31. Mai 2021 möglich.

Weitere Informationen zum Förderprogramm IMPULS sind unter www.bundesmusikverband.de/impuls zu finden.

Informationen zum Programm NEUSTART KULTUR sind verfügbar unter www.kulturstaatsministerin.de.

Wirtschaftsband A9
Fränkische Schweiz

Nr. 147

REGION AKTUELL

GENEHMIGT!

Regionalbudget 2021

**Hohe Nachfrage - viele Projektideen - Auswahl erforderlich
- über 200.000 € werden in der Region investiert!**

Auch im zweiten Jahr stehen unserer Region wieder Mittel aus dem ILE-Regionalbudget 2021 zur Verfügung. Mit diesem Förderinstrument der Ländlichen Entwicklung in Bayern können Kleinprojekte vor Ort mit Fördergeldern von jeweils bis zu 10.000 € unterstützt werden. Insgesamt stehen unserer ILE in diesem Jahr dafür erneut 100.000 € zur Verfügung.

Dem diesjährigen Aufruf folgten zahlreiche Antragsteller*innen. Mit vielfältigen Projektanträgen dokumentierten sie die Bereitschaft, sich für die Region einzusetzen und auch neue Angebote zu schaffen. Durch die große Beliebtheit des Förderprogramms war die Projektsumme aber insgesamt

so hoch, dass leider in diesem Jahr nicht alle Antragsteller*innen berücksichtigt werden konnten. Die Auswahljury hat es sich nicht leicht gemacht, sich letztendlich für 15 Projekte zu entscheiden, die Mittel aus dem Regionalbudget 2021 erhalten.

Den Sommer über besteht nun die Zeit, die Projekte bis September auch tatsächlich umzusetzen. In einer der nächsten Ausgabe werden wir ausgewählte Vorhaben näher vorstellen.

An dieser Stelle sei dem Amt für Ländliche Entwicklung Oberfranken und dem Bayerischen Staatsministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten ein herzlicher Dank für diese Fördermöglichkeit in unserer Region für unsere Region ausgesprochen!

Regionalbudget
ILE A9



Neues aus der Öko-Modellregion Fränkische Schweiz

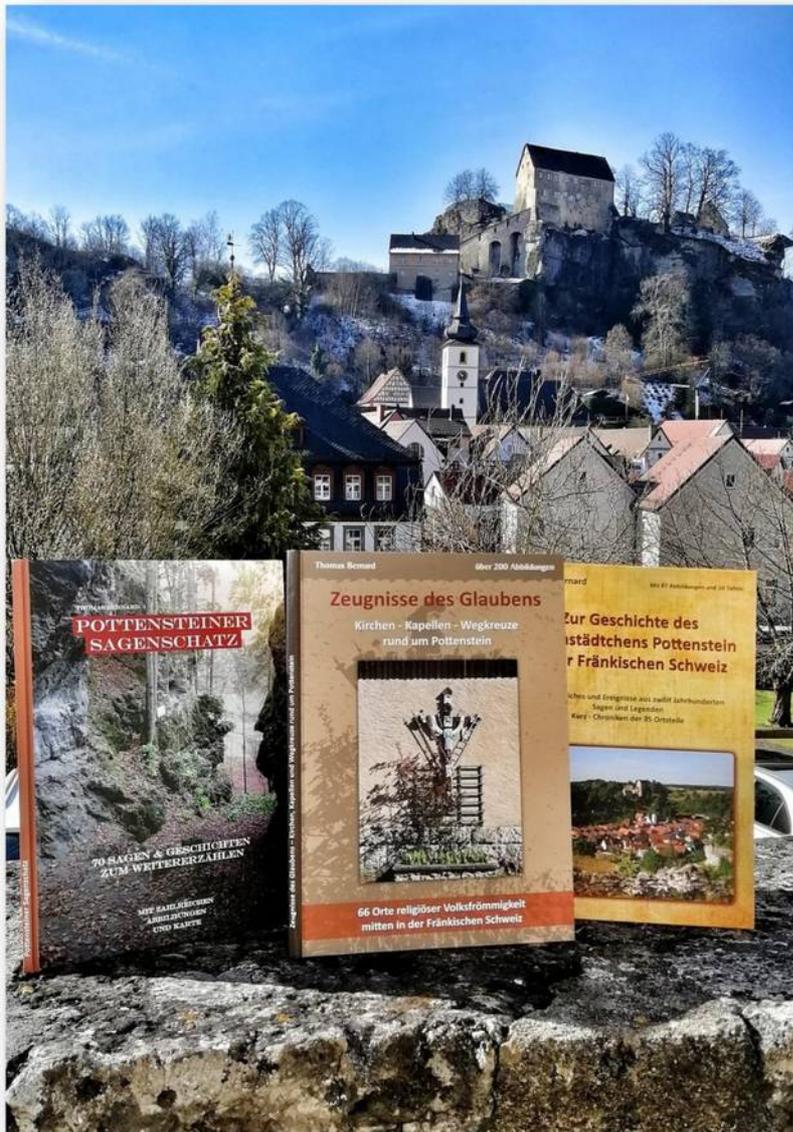
Zwischenbilanz - Das Projekt Öko-Modellregion Fränkische Schweiz ist derzeit in der Zwischenevaluation. Trotz erschwelter Umstände durch die Corona-Pandemie konnten einige Vorhaben angestoßen und vorangetrieben werden. Wir bedanken uns für das Interesse, die Unterstützung und die Zusammenarbeit aller, die die Öko-Modellregion seit etwas über einem Jahr aktiv mitgestaltet haben. Was bisher geschah:

Netzwerk Biogetreide - Seit dieser Erntesaison gibt es in Creußen die Möglichkeit, Bio-Getreide zwischenzulagern. Auch der Kontakt zu weiterverarbeitenden Betrieben ist hergestellt. Derzeit sind wir auch im Westen der Öko-Modellregion auf der Suche nach geeigneten Orten für Zwischenlager bzw. Lagerist*innen mit Interesse an einer Umstellung auf Bio-Getreidelagerung. Hinweise gerne an info@oeko-fraenkische.de

Bio in großem Stil - In zwei erfolgreichen Workshops zum Thema Bio in der Gemeinschaftsverpflegung kamen zahlreiche interessierte Einrichtungen zum Austausch zusammen. Die Öko-Modellregion bietet in Zusammenarbeit mit dem Bio-Regio-Coaching Beratung hierzu an. Wenn Sie als Einrichtung für Gemeinschaftsverpflegung Unterstützung bei der Umstellung auf eine biologische Küche haben, melden Sie sich gerne bei uns unter info@oeko-fraenkische.de.

So schmeckt die Öko-Modellregion - Seit Weihnachten zeigt das Ökokistla, bestückt mit allerlei Bioleckerbissen aus der Region, was unsere Heimat kulinarisch zu bieten hat. Auch im neuen Jahr können die Kisten weiter bestellt werden. Kontakt: 09194/7363-50 oder info@oeko-fraenkische.de. Zudem befindet sich der regionale Einkaufsführer in den letzten Zügen. Dort können demnächst Bio-Betriebe gefunden werden und sich mit ihren Produkten vorstellen. Mehr dazu erfahren Sie auch auf unserer Website unter <https://www.oekomodellregionen.bayern/projekte/regionaler-bio-einkaufsfuehrer>

Pottensteiner Heimatgeschichte



**„Pottensteiner
Sagenschatz –
70 Sagen und
Geschichten zum
Weitererzählen“**
2020, 2. Auflage 2021
52 Seiten
Preis € 7,80

**„Zeugnisse des
Glaubens – Kirchen,
Kapellen und
Wegkreuze rund um
Pottenstein“**
2021, 80 Seiten
Preis € 9,80

**„Zur Geschichte des
Felsenstädtchens
Pottenstein in der
Fränkischen Schweiz“**
2019, 80 Seiten
Preis € 9,80

Verkaufsstellen:

- Tourismusbüro Pottenstein (Rathaus)
- Kaufhaus Seyferth, Pottenstein
- Postfiliale „Bei Vroni“, Pottenstein
- Total-Tankstelle Sabine Elß, Pottenstein

Telefonische Bestellungen: 09243/70841 (Zusendung mit Rechnung)

Bestellungen per Mail: info@pottenstein.de (Zusendung mit Rechnung)

Mehr Bücher, Wanderführer, Radwanderführer, Wander-, Rad- und Motorradkarten sowie weitere Literatur zur Region Pottenstein und der gesamten Fränkischen Schweiz sind im Tourismusbüro Pottenstein erhältlich.

Abfallwirtschaft



der Landkreis Bayreuth
Vielfalt & Visionen

i Wussten Sie schon ...

... dass Teller und Trinkgläser nicht im Altglascontainer entsorgt werden dürfen?

Richtiger Entsorgungsweg bei Einzelstücken ⇒ Restmülltonne.
Entsorgung größerer Mengen ⇒ folgende Abgabestellen:

<u>Gewerbemüllsortieranlage Bindlach:</u> Veolia Umweltservice Süd GmbH & Co. KG Im Letterer 2, Bindlach Mo-Fr: 7-11.30 und 12.30-16:45 Uhr	<u>Annahmestelle Pegnitz:</u> Veolia Umweltservice Süd GmbH & Co. KG Kleiner Johannes 4-6, Pegnitz Donnerstag 14-20 Uhr jeden letzten Samstag im Monat 8-12 Uhr
---	--



Hier können ebenfalls Keramik, Steingut, Tonware, Porzellan, Glasbausteine sowie Flachglas (z.B. Fensterscheiben, Aquarium) abgegeben werden.

Weitere Auskünfte telefonisch unter 0921 / 728 282 oder im Internet auf www.landkreis-bayreuth.de/abfall.

Abfallwirtschaft



der Landkreis Bayreuth
Vielfalt & Visionen

i Wussten Sie schon ...

... dass Sie Altfett bei den Annahmestellen in Bindlach und Pegnitz abgeben können?



Butter, Margarine, Schmalz, Speiseöle, Frittier- und Bratfette, Pflanzenöle sowie Öle von eingelegten Konserven etc. können kostenlos bei den Annahmestellen in Bindlach und Pegnitz abgegeben werden. Bitte entsorgen Sie Altfett auf keinen Fall über die Kanalisation! Aus dem gesammelten Altfett entsteht Biodiesel mit hoher CO₂-Einsparung.

<u>Annahmestelle Bindlach:</u> Bergler GmbH & Co. KG Goldkronacher Str. 32, Bindlach Mo-Fr: 7-16:30 Uhr	<u>Annahmestelle Pegnitz:</u> Veolia Umweltservice Süd GmbH & Co. KG Kleiner Johannes 4-6, Pegnitz Donnerstag 14-20 Uhr jeden letzten Samstag im Monat 8-12 Uhr
--	---

Weitere Auskünfte telefonisch unter 0921 / 728 282 oder im Internet auf www.landkreis-bayreuth.de/abfall.



i Wussten Sie schon, ...

... dass Sie Altöl kostenlos beim Umweltmobil abgeben können?



Neben der Rückgabe bei den Verkaufsstellen (gegen Kassenbon) können Altöl (bis maximal 10 Liter), Öldosen und -kanister (auch leer), ölverschmutzte Tücher, Ölfilter, Ölschlämme, mineralöhlhaltige Fette, verbrauchte Öl- und Chemikalienbinder auch bei der mobilen Problemmüllsammlung (Umweltmobil) abgegeben werden.

Das Umweltmobil macht im Lauf des Jahres in allen Gemeinden des Landkreises Station. Standorte und Termine unter www.landkreis-bayreuth.de/abfall oder ganz bequem als Erinnerung über die AbfallApp.



Weitere Auskünfte telefonisch unter 0921 / 728 282 oder im Internet auf www.landkreis-bayreuth.de/abfall.



i Sammlung von CDs/DVDs

Ab sofort werden CDs und DVDs wieder separat erfasst und können an den Abgabestellen für Elektroaltgeräte abgegeben werden:

- **Bindlach:** Gewerbemüllsortieranlage
Im Letterer 2, 95463 Bindlach, Tel. 09208-9375
Annahmezeit: Fr 11-17 Uhr
- **Pegnitz:** Wertstoffhof
Kleiner Johannes 4-6, 91257 Pegnitz, Tel. 09241-988206,
Annahmezeiten: Do 14-20 Uhr, jeder letzter Sa im Monat 8-12 Uhr

Hintergrund der Umstellung ist die bessere Verwertbarkeit bei sortenreiner Erfassung.

Eine Abgabe in den Rathäusern und Bauhöfen ist nicht mehr möglich.



Weitere Auskünfte telefonisch unter 0921 / 728 282 oder im Internet auf www.landkreis-bayreuth.de/abfall.



Plakette fällig?

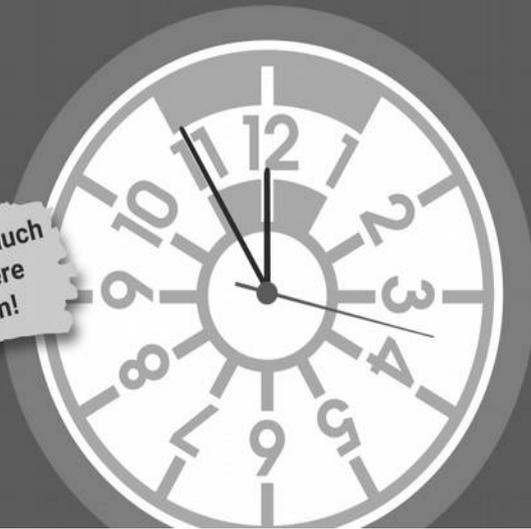
Prüfstelle Ahorntal
Volsbach 35 · 95491 Ahorntal

T: 09279 977 09 24 · M: 0157 30 31 88 38
www.pruefstelle-ahorntal.de

Öffnungszeiten:

Mo.: 14:00 – 18:00 Uhr
Di.: 13:00 – 17:00 Uhr
Fr.: 13:00 – 17:00 Uhr
Jeden 2. Samstag im Monat: 08:00 – 12:00 Uhr

Gerne können Sie auch
Termine über unsere
Homepage buchen!



Karriere bei der BMI

Die Bayerische Milchindustrie eG ist ein führendes Unternehmen der deutschen Molkereiwirtschaft. Unser breitgefächertes Sortiment hochwertiger Milchprodukte (Käse, Frische- und Trockenprodukte) stellen wir mit rund 1000 Mitarbeitern in sieben Produktionsbetrieben in Bayern und Sachsen-Anhalt her.

Zur Verstärkung unseres Teams in **Ebermannstadt** suchen wir ab sofort einen

Anlagenfahrer (m/w/d)

Das ausführliche Stellenanforderungsprofil finden Sie auf unserer Homepage. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Wir bieten Ihnen eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit mit attraktiven Bezügen nach Tarifvertrag sowie Sozialleistungen eines modernen Unternehmens (30 Tage Urlaub im Jahr, Urlaubs- und Weihnachtsgeld, arbeitgeberfinanzierte betriebliche Altersversorgung). Sollten Sie sich für die ausgeschriebene Position interessieren, so bewerben Sie sich bitte online über unsere Homepage: www.bmi-eg.com Bayerische Milchindustrie eG, Personalabteilung, E.ON-Allee 1, 84036 Landshut



WOHNUNG GESUCHT

~ Ortsansässiges Pärchen mit zwei Katzen sucht im Raum Pottenstein ein neues Zuhause ~

Am liebsten ist uns eine 3-Zimmer-Wohnung oder größer, als Einzugsstermin wäre August/September perfekt.

Wir freuen uns über jede Hilfe.

☎ 0151 54277940 oder 0160 5919120

Suchen Bauernhof zum Kauf

gerne renovierungsbedürftig, innerhalb dieses Jahres, Grund ca. 10.000 m² (oder mehr), in und ca. 10 km um Pottenstein

Tel. 0921 26606

KiBi Nail
by Ini

MOBILE FUßPFLEGE & NAGELDESIGN

AM HAAG 16 TELEFON
91278 POTTENSTEIN 0152 / 02722270

facebook.com/nagekstudio.kibi.nail/
kibi.nail.by.ini@gmail.com

TERMINE NACH VEREINBARUNG

Alberts & Eichler
PARTNERSCHAFT
Steuerberater – Rechtsanwälte

Gewerbetreibende – Freiberufler – Privatpersonen

91257 Pegnitz - Nürnberger Str. 2
Tel: 09241 / 48 98 00 - Fax: 09241 / 48 98 0-20

91278 Pottenstein - Hauptstr.43
Tel: 09243 / 7000 340 - Fax: 09243 / 7000 34-30

www.ae-steuer-recht.de



Caritas-Sozialstation Pegnitz

Röschmühlweg 24
91257 Pegnitz

www.caritas-bayreuth.de

Häusliche Kranken- und Altenpflege in Pegnitz - Pottenstein - Betzenstein und Auerbach

Unser Team besteht aus qualifizierten Fach- und Hilfskräften, das Ihre individuelle Versorgung fach- und sachgerecht durchführt und Ihnen hilfsbereit und beratend zur Seite steht.

Wir profitieren von fast 40-jähriger Erfahrung in der Pflege.

Sie erreichen uns rund um die Uhr.

Telefon: 0 92 41 / 58 58

Email: sozialstation.pegnitz@caritas-bayreuth.de



Das Leistungsnetzwerk der Caritas.



Bruckmayer's Hotel SCHWAN in Pottenstein

sucht

Mitarbeiter (m/w/d) im Bereich Zimmerreinigung

in Vollzeit – Teilzeit - oder Mini-Job

Rufen Sie uns an unter Tel. 09243/9810 und vereinbaren einen Termin.

Wir würden uns freuen, Sie in unserem Team begrüßen zu können!

**Campingplatz – Gaststätte
Jurahöhe
Kleinlesau / Pottenstein**

sucht ab sofort

**Service- und Reinigungskraft
(m/w/d)**

auf 450 €-Basis

Sie bringen mit:
Flexibilität und Freundlichkeit

Flexible Arbeitszeit nach Absprache,
3 – 4 mal pro Woche

Bewerbungen bitte
telefonisch unter 09243/9173

oder per E-Mail an
campingplatz-jurahoehe@gmx.de

Wir wachsen weiter!

Aus diesem Grund suchen wir nach Verstärkung für unser Team.

Elektron ist ein Dienstleister im Bereich der Electronic Manufacturing Services aus der Metropolregion Nürnberg. Als Technologieunternehmen unterstützen wir unsere Kunden aus der Medizintechnik, dem Maschinenbau und anderen Industriebranchen mit unseren Dienstleistungen im Bereich elektronischer Systeme und Komponenten.

Für weitere Auftragsvolumen in **Weißenohe** suchen wir

Produktionsmitarbeiter (w/m/d)

ab sofort in Vollzeit / Schichtarbeit

- **Bestücken, Montage von Leiterplatten**
- **Klassifizierung/ Sichtkontrolle**
- **Wartung/Instandhaltung**
- **Logistiker**

Detaillierte Angaben zu den Stellen finden Sie unter
www.elektron-systeme.de

Bitte senden Sie uns Ihren Lebenslauf an:
bewerbung@elektron-systeme.de.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!



Elektron Systeme und
Komponenten GmbH & Co. KG
Im Neuacker 1
91367 Weißenohe
Tel.: 09192 9282-40



Schlossberglein 4 in 95444 Bayreuth
info@freiwilligen-zentrum-bayreuth.de
Tel. 0921 514116 Fax 0921 50709380
www.freiwilligen-zentrum-bayreuth.de



LUST AUF EIN EHRENAMT?

Wir informieren und beraten über ehrenamtliches Engagement in Stadt und Landkreis Bayreuth!

ENGAGEMENT-MÖGLICHKEITEN:

- Einkaufshilfe für Risikogefährdete
- Besuchsdienst für Senioren
- Förderung von Kindern und Jugendlichen
- Patenschaften für Familien
- Unterstützung von Geflüchteten
- u.v.m.

Zeitaufwand? Oft nur eine Stunde in der Woche,
flexibel und individuell

Träger und Unterstützer

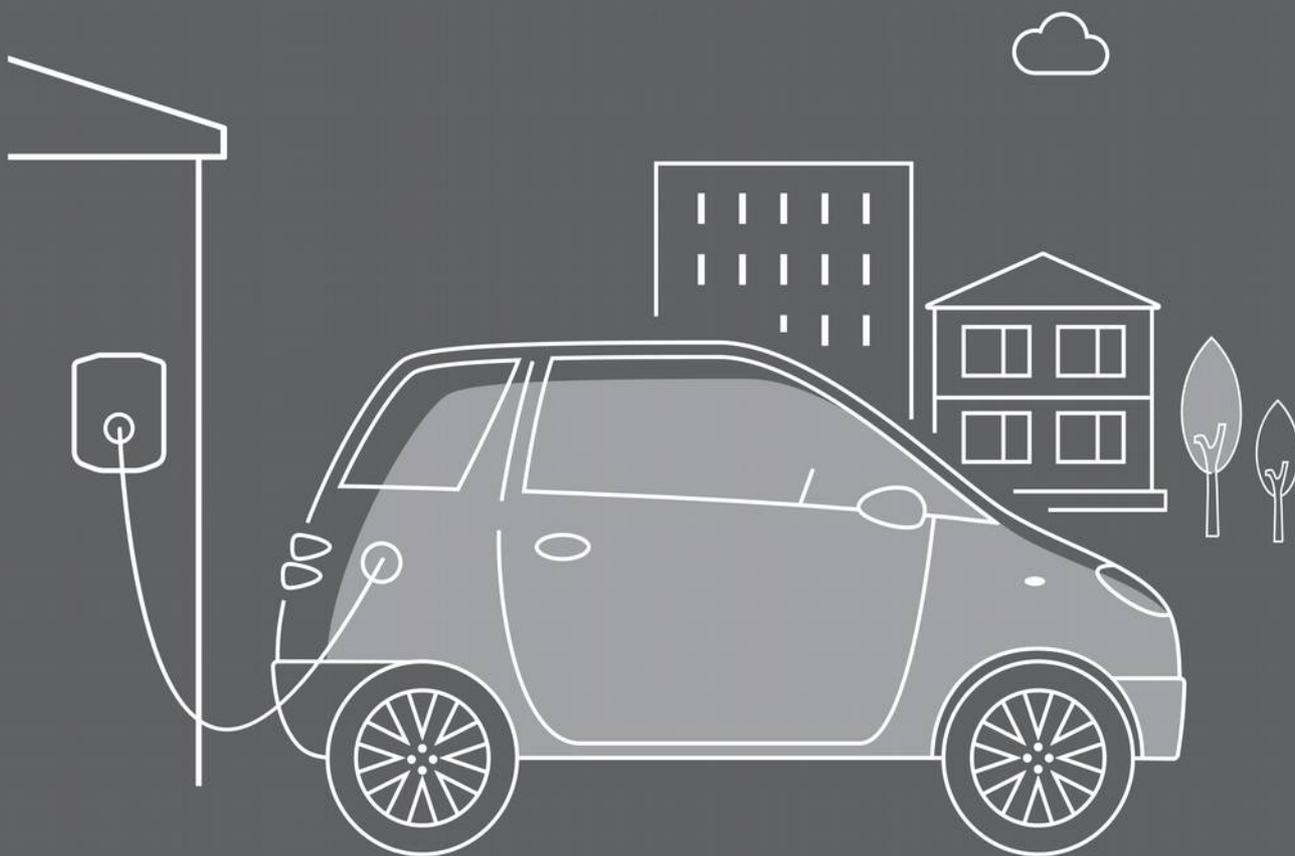


INTERESSE? Dann einfach Termin für unverbindliche Beratung vereinbaren!

stadtwerke-bayreuth.de/laden-zuhause

Einfach günstig

grün tanken



Laden Sie Ihr E-Auto mit 100 % Ökostrom ganz einfach zu Hause. Mit der Wallbox und dem passenden Ladetarif von den Stadtwerken Bayreuth sind Sie bestens versorgt.

Wir beraten Sie gern. Telefon 0921 600-580

**STADT
WERKE
Bayreuth**

Fischereirecht am Fluss

**in der Fränkischen Schweiz
zu kaufen gesucht**

Gerne auch mit Gebäude, etc.

Tel.: 09131 9794416



STEINMETZE IN KOOPERATION
 Verlässliche Qualität und kundenfreundliche Abwicklung liegen uns am Herzen, deshalb arbeiten wir ab sofort zusammen. Gemeinsam stark für bewährte Qualität.

ZEIT IN STEIN HORN
 NATURSTEIN WOMSER
 91257 PEGNITZ



Michael Horn | Sandstraße 1 | 91275 Auerbach
 Fon 09643 - 1440 | www.horn-zeitinstein.de

Kleinanzeigen
 Anzeige online buchen: anzeigen.wittich.de

Resthof oder Häuschen in der Natur zum Kauf gesucht. Am liebsten in Alleinlage oder mit großem Grundstück. 0151/56860303

Mit einer Kleinanzeige zu Ihrem Glück.
anzeigen.wittich.de

JOBS IN IHRER REGION
jobs-regional.de
 Ein Produkt der LIMUS WITTICH Medien Gruppe

Zuverlässige Mitarbeiter (m/w/d) zur Reinigung unserer Gästezimmer
 in Voll- oder Teilzeit oder Mini-Job gesucht.
Gästehaus Jutta
 Gößweinstein, Tel. 09242/7409892

VEREINSTAG BAYREUTH
 DER TAG FÜR VEREINE IN UND UM BAYREUTH
 19.06.2021

VEREINE HEUTE. HERAUSFORDERUNGEN UND CHANCEN

Der Tag für Vereine am Samstag, den 19.06.2021 von 9 bis 16:15 Uhr mit Workshops, Austausch und Informationen zum Vereinsleben.

Workshops

- Mitglieder gewinnen, begeistern und halten
- Konflikte im Verein konstruktiv bewältigen
- Vorstände gesucht - Führungskräfte suchen und finden

Anmeldung bis zum 05. Juni 2021 telefonisch oder per Email im Freiwilligen Zentrum Bayreuth.

Sollte die Veranstaltung auf Grund behördlicher Auflagen nicht in Präsenz stattfinden können, findet der Vereinstag online statt!

Die Teilnahme an der Veranstaltung ist kostenfrei. Für Verpflegung ist gesorgt. Die Veranstaltung findet in der Jugendherberge in Bayreuth statt.



Schlossberglein 4 95444 Bayreuth
 Telefon 0921 514116
 Email info@freiwilligen-zentrum-bayreuth.de
www.freiwilligen-zentrum-bayreuth.de
 Folgt uns auf facebook und instagram und erfahrt Neues über Engagement in unserer Region!

Veranstalter: Freiwilligen Zentrum Bayreuth und Landesnetzwerk Bürgerschaftliches Engagement Bayern
 Gefördert durch Bayerisches Staatsministerium für Familie, Arbeit und Soziales

Erzbischöfliches Abendgymnasium Bamberg

Berufsbegleitend im Abendunterricht zum Abitur!

Besuchen Sie unseren digitalen Info-Abend am **Donnerstag, 22.07.2021 um 19.00 Uhr**. Eine Teilnahme ist mit einer vorherigen Anmeldung per Mail möglich:
sekretariat@abendgymnasium-bamberg.de

Mein Abitur? Mach ich am Abend!




www.abendgymnasium-bamberg.de

breutec GmbH

Reschke & Weiß



Haustüren



Fenster



Markisen



Terrassendächer



Insektenschutz

Hauptstraße 76 - 91257 Pegnitz

Tel. 09241 – 726 200

www.breutec.de



Fränkische Schweiz
SEBALD
 35 JAHRE

Ihr Reiseunternehmen in Pottenstein
 Internet: www.sebald-reisen.de
 E-Mail: info@sebald-reisen.de
 Telefon 0 92 43 - 14 71 • Telefax 0 92 43 - 5 82
 Hauptstraße 13 • 91278 Pottenstein

Wir sind weiterhin für Sie da!

Auszug aus unserem Reiseprogramm 2021

*** Änderungen aufgrund der Corona-Krise möglich!***

Freunde „On Tour“
3 Tage „Bier- und Schlemmerreise“
Prag – Pilsen

und die „Lichter der Moldau“

von Freitag, 27.08. bis Sonntag, 29.08.2021

Inklusive: 2x Übernachtung/Frühstücksbuffet im **** Komfort-Hotel Olympik I (Metro 100 m entfernt), 3,5 Std. Stadtführung Prag (kein Muss! Auch Zeit zur freien Verfügung möglich!)
 3 Std. Aufenthalt in Pilsen, Stadttummel oder Brauereibesuch

5-Tages-Busreise: Deutschlands Norden mit Hamburg
von Donnerstag, 02.09. bis Montag, 06.09.2021

*Tagesausflug zur Ostsee „Insel Fehmarn“,
 Halbtagesfahrt „Hamburg Altes Land,*

*Besuch des legendären „Fischmarktes Hamburg“, Stadtrundfahrt Hamburg
 mit Sebald-Reisen, Besuch einer „Ginseng-Farm“ mit Führung,
 Besuch Lüneburg (Filmkulisse „Rote Rosen“).*

Inklusive sehr vieler Leistungen, Näheres auf Anfrage.
Reisepreis pro Person im Doppelzimmer: € 398,00

5-Tages-Reise
vom 22.09. bis 26.09.2021

Willkommen im „Naturpark Attersee – Traunsee“

Im Preis enthaltene Leistungen:

- 4x Übernachtung/ Frühstücksbuffet im ***Hotel Lohninger-Schober
- 4x Abendmenü im Hotel und viele weitere Leistungen!

Reisepreis pro Person im Doppelzimmer: € 425,00

Einzelzimmerzuschlag: € 60,00

Traumstraßen der Alpen, Tiroler- und Schweizer Berge,
„Bernina-Express“, St. Moritz,

Silvretta Hochalpenstraße, u.v.m.

4 Tage – von Donnerstag, 30.09. bis Sonntag, 03.10.2021

Inklusive: 3x Übernachtung/Halbpension im Hotel Sonne in Landeck,
 Hin- und Rückfahrt mit dem Bernina-Express von Paschiavo nach Pongresina,
 Tagesausflug über die Silvretta-Hochalpenstraße, Musikabend im Hotel,
 Fahrt mit dem Stadel-Bräu-Express „ans Ende der Welt“, 1x Brotzeit am Bus (bei Anreise).
Reisepreis pro Person im Doppelzimmer: € 325,00

Abschlussreise 2021 „Rügen und Usedom“

„Reif für die Insel“

von Dienstag, 02.11. bis Samstag, 06.11.2021

Erleben Sie eine abwechslungsreiche und interessante Reise
 zu den „schönsten und sonnenreichsten Inseln der Ostsee“:

„Rügen und Usedom“.

**Besuch Insel Usedom mit Kaiserbäder Ahlbeck
 und Heringsdorf,**

Rostock - Warnemünde - Fischland-Darß.

Wir wohnen im Vier-Sterne „Parkhotel“ auf Rügen.

Reisepreis pro Person im Doppelzimmer: € 445,00

4-Tages-Reise

vom 18.11. bis 21.11.2021

Fischerfest am Balaton

Im Preis enthaltene Leistungen:

- 3x Übernachtung mit Frühstücksbuffet im Vier-Sterne-Hotel in Balatonfüred
- 3x Abendessen im Hotel (3-Gang oder Buffet)
- 1x Weinprobe bei einem örtlichen Weinbauer (4 Weinsorten mit Häppchen)
 und weitere Leistungen...

Reisepreis pro Person im Doppelzimmer: € 295,00

Einzelzimmerzuschlag: € 75,00

**Unsere Reisen können kurzfristig durchgeführt werden, sollten es die
 Corona-Bestimmungen / Vorschriften zulassen.**

Sie können sich gerne unverbindlich vormerken lassen!

Anmeldung und weitere Informationen unter

Telefon: (09243) 1471

(Montag bis Freitag: 10:00 - 17:30 Uhr)